

# CARY CHAN

ATTORNEY&TRANSLATOR



## BACKGROUND AND CLIENTS

With over 5 years of experience in translating between Chinese and English, as well as between Chinese and Japanese, my area of expertise lies in legal document translation.

Clients: ULATUS /Somya/ Christian Lingua est.

CAT Tools Expertise: Trados, MemoQ, Memsources

## SKILLS

1. Fluent in English, Japanese and Chinese
2. Excellent communication and collaboration skills
3. Strong attention to detail and ability to work under tight deadlines

## EDUCATION

**Tianjin University of Technology**

Japanese Language Department

**Central China Normal University (CCNU)**

Master of Translation and Interpreting & Master of Law

## EXPERIENCE

1. **Intern, Tata Consultancy Service (Tianjin), HSBC Anti-Money Laundering Project Team, 2018.06-2018.09**
2. **Intern, Intellectual Property Department, Hubei Zhonglihe Law Firm, 2019.11-2020.05**
3. **Trainee lawyer, Guangdong Zhizheng Law Firm, 2021.08-2022.12**
4. **Attorney, Guangdong Zhangding Law Firm, 2022.12-present**

## CONTACT

E:ivan1996cx@outlook.com